

VILLKOR FRÅN BALLUFF AB GÄLLANDE LICENS FÖR STANDARDPROGRAMVARA UTAN KOSTNAD (DATERAD 09/2020)

BALLUFF

1. Allmän information – Omfattning

- 1.1 Dessa programvaruvillkor gäller licens för standardprogramvara utan kostnad, från Balluff AB (hädanefter kallad **"Balluff"**) till kund (hädanefter kallad **"kund"**). Separata villkor gäller andra typer av programvarulicenser och juridiska transaktioner.
- 1.2 Föremålet för dessa programvaruvillkor gällande licens för standardprogramvara utan kostnad (hädanefter kallat **"programvaruvillkor"**), inkluderar ej följande:
 - a. licens för standardprogramvara mot avgift;
 - b. installation av programvara i kundens lokaler;
 - c. individuell inställning av justerbara programvaruparametrar enligt kundens önskemål (kundanpassning);
 - d. individuella programvarutillägg enligt kundens önskemål;
 - e. anpassning av programvarugränssnitt enligt kundens önskemål;
 - f. utbildning av kundens programvaruanvändare; och
 - g. programvaruuppdateringar.Denna förteckning är ej uttömmande.
- 1.3 Dessa programvaruvillkor tillämpas uteslutande. Balluff erkänner inga motstridiga villkor eller villkor som avviker från dessa programvaruvillkor. Ej heller kundvillkor som ej är reglerade i dessa programvaruvillkor, förutom då Balluff uttryckligen har gett sitt skriftliga medgivande.
- 1.4 Alla avtal som ingås mellan Balluff och kunden rörande licens för standardprogramvara regleras i dessa programvaruvillkor, samt i respektive individuellt avtal.
- 1.5 Dessa programvaruvillkor gäller endast näringsidkare i innebörden av § 1 av den svenska konsumentköplagen (Konsumentköplag, SFS 1990:932).

2. Föremål för avtalet – Programvara med öppen källkod

- 2.1 Föremålet för dessa programvaruvillkor är beviljande av användarrättigheter för standardprogramvara, så som den beskrivs av Balluff i licensdokumentationen (hädanefter kallad **"avtalsprogramvara"**) utan kostnad. Den fullständiga beskrivningen av avtalsprogramvaran finns i licensdokumentationen, som görs tillgänglig för kunden på begäran, eller opåkallat före eller i samband med ingående av avtal.
- 2.2 **"Licensdokumentationen"** består av artikelkod eller materialnummer, produktdata-bladet samt installationsguide/bruksanvisning.
- 2.3 Avtalsprogramvaran består av den körbara programkoden. Källkoden är ej föremål för avtalet.
- 2.4 Avtalsprogramvaran kan innefatta programvara med öppen källkod, samt tredjepartsprogramvara med licens utan royalty-avgifter eller licenskostnader (hädanefter kallad **"OS-programvara"**). En förteckning av OS-programvaran, samt applicerbara licensvillkor för OS-programvaran, skall göras tillgänglig för kunden på begäran före ingående av avtalet, eller senast vid leveransen av avtalsprogramvaran.
- 2.5 Om programvaruprodukter från tredjepartsleverantörer som ej är OS-programvara också levereras med avtalsprogramvaran, får dessa endast användas i anslutning med avtalsprogramvaran. Särskilda användningsvillkor kan gälla här, vilket kunden underrättas om på ett lämpligt sätt.
- 2.6 Balluff äger rätten att skydda avtalsprogramvaran från obehörig användning. Kunden får ej avlägsna eller kringgå sådana skyddsåtgärder för avtalsprogramvaran.

3. Leverans av avtalsprogramvaran – Version

- 3.1 Om inget annat avtalats, levererar Balluff avtalsprogramvaran till kunden i nuvarande version vid tidpunkten för leveransen.
- 3.2 Förutom när annat uppges, levereras avtalsprogramvaran efter Balluffs eget gottfinnande antingen på en datalagringsenhet eller genom att tillhandahålla avtalsprogramvaran via nedladdningslänk och skicka informationen som krävs för nedladdning.

4. Användningsrättigheter – Säkerhetskopior

- 4.1 Balluff beviljar kunden icke-exklusiv, antingen (a) tidsbegränsad licens eller (b) evig licens att använda avtalsprogramvaran och licensdokumentationen. Skillnaden finns att läsa i licensdokumentationen. Om relevant information ej är inkluderad i licensdokumentationen gäller licensen på obestämd tid, men kan avslutas (se punkt 9.1 och 9.2).
- 4.2 Licensen träder i kraft vid leveransen av avtalsprogramvaran.
- 4.3 Vid starten för licensen erhåller kunden den icke-exklusiva användningsrätten för avtalsprogramvaran och licensdokumentationen i enlighet med licensdokumentationen, samt bestämmelserna i dessa programvaruvillkor. Denna användningsrätt kan ej underlicensieras/vidarelicensieras. Den beviljade användningen av avtalsprogramvaran och licensdokumentationen inkluderar installation, inläsning i arbetsminne, visning och körning av avtalsprogramvaran, samt avsedd användning av avtalsprogramvaran av kunden för dess affärsändamål.
- 4.4 Användningen av avtalsprogramvaran och licensdokumentationen beviljas endast i de avtalade destinationsländerna. Om inget annat avtalats, är detta i det land där kunden har sitt officiella säte.
- 4.5 Kunden tillåts endast att göra kopior av avtalsprogramvaran och licensdokumentationen i den omfattning som är nödvändig för den avtalade användningen av avtalsprogramvaran.
- 4.6 Innebörden av **"säkerhetskopior"** i dessa programvaruvillkor är kopior av avtalsprogramvaran som görs utfall den ursprungliga programvaran skadas eller raderas oavsiktligt. Kunden tillåts att göra säkerhetskopior av avtalsprogramvaran i nödvändig omfattning enligt allmänna tekniska regler. Säkerhetskopior skall märkas som sådana och bära upphovsrättsmärkning som finns på den ursprungliga programvaran. Användning av säkerhetskopior är endast tillåten då kopian av avtalsprogramvaran som tillhandahållits av Balluff skadats eller förlorats. Kunden skall iaktta dessa programvaruvillkor vid användning av säkerhetskopior.
- 4.7 Utan skriftligt tillstånd från Balluff på förhand, är kunden i allmänhet förbjuden att sälja avtalsprogramvaran och licensdokumentationen, eller på annat sätt överföra eller tillgängliggöra dem till tredje part (inklusive uthyrning, leasing, lån eller underlicensiering/vidarelicensiering).
- 4.8 Kunden tillåts ej att redigera, ändra, dekonstruera, dekompilera eller nedmontera avtalsprogramvaran eller dess delar, eller att manipulera avtalsprogramvaran på annat sätt, samt skapa derivat av avtalsprogramvaran. De bindande, icke-förhandlingsbara förordningarna §§ 26g, 26h i svenska upphovsrättslagen (Lag (1960:729) om upphovsrätt till litterära och konstnärliga verk, URL) påverkas således ej.
- 4.9 Uppdaterade versioner av programvaran eller filer som stänger kryphål, rättar fel eller tillägger funktioner, anses vara **"programkorrigeringar"** i innebörden av dessa programvaruvillkor. Nya versioner av avtalsprogramvaran som innehåller mindre programförbättringar eller nya och/eller ändrade basfunktioner benämns **"uppdateringar"** i dessa programvaruvillkor. **"uppdateringar"**, så som de definieras i dessa programvaruvillkor, är konfigurationer till en högre version av avtalsprogramvaran med signifikant utökning av funktionen. Om Balluff frivilligt förser kunden med programkorrigeringar, bug-fixar, uppdateringar eller uppdateringar, omfattas även dessa av dessa programvaruvillkor, om inget annat avtalas. Balluff har ingen skyldighet att förse kunden med programkorrigeringar eller bug-fixar, uppdateringar eller uppdateringar.
- 4.10 Alla övriga rättigheter till avtalsprogramvaran och licensdokumentationen som ej uttryckligen beviljats, i synnerhet alla rättigheter till varumärket, affärshemligheter, kunskap eller andra immateriella rättigheter till avtalsprogramvaran, förblir Balluffs egendom. Märkningar av avtalsprogramvaran och licensdokumentationen, i synnerhet upphovs-

rättsmärkning, varumärken, serienummer och liknande, får ej avlägsnas, ändras eller dölas.

5. Licensavgift

Balluff tillhandahåller kunden med avtalsprogramvaran utan kostnad.

6. Kundens förpliktelser till samarbete

- 6.1 Kunden skall genomföra en registrering före användningen av avtalsprogramvaran enligt respektive specifikationer från Balluff.
- 6.2 Kunden är enskilt ansvarig att försäkra sig om att avtalsprogramvaran är lämplig för kundens användning; om tvivel föreligger skall kunden söka råd från en tredjepartsspecialist före ingående av avtal.
- 6.3 Kunden är enskilt ansvarig att försäkra sig om att hårdvaru- och mjukvarumiljöerna lever upp till systemkraven för avtalsprogramvaran; om tvivel föreligger skall kunden söka råd från en tredjepartsspecialist före ingående av avtal.
- 6.4 Kunden är ansvarig för installationen av avtalsprogramvaran. På kundens förfrågan kan Balluff om nödvändigt åta sig installationen mot en avgift som avtalas separat.
- 6.5 Vid användning av programvaran, är kunden förpliktad att utöva vederbörlig försiktighet och omsorg.
- 6.6 Kunden skall iaktta de instruktioner som tillhandahålls av Balluff för användning av avtalsprogramvaran.
- 6.7 Kunden är förpliktad att skydda avtalsprogramvaran från åtkomst av obehörig tredje part genom att genomföra lämpliga åtgärder, i synnerhet att ha alla kopior av avtalsprogramvaran i säkert förvar.
- 6.8 Kunden är förpliktad att genomföra lämpliga försiktighetsåtgärder för eventualiteten att avtalsprogramvaran ej fungerar helt eller delvis (dvs. daglig säkerhetskopiering).
- 6.9 Kunden skall omedelbart underrätta Balluff skriftligen om alla fel och brister med avtalsprogramvaran.
- 6.10 Om Balluff frivilligt förser kunden med programvarukorrigeringar eller bug-fixar, uppdateringar eller uppdateringar skall kunden installera och använda dem.

7. Ansvar för fel och brister

- 7.1 Efter att avtalsprogramvaran gjorts tillgänglig för kunden utan kostnad, utesluts Balluffs ansvar för väsentliga fel och brister samt brister i äganderätten, förutom om Balluff avsiktligt eller genom grov försumlighet har brutit i sina förpliktelser, eller agerat bedrägligt.
- 7.2 Avtalsprogramvarans egenskaper anges uteslutande och slutgiltigt i licensdokumentationen. Informationen i licensdokumentationen skall enbart ses som prestandaspecifikationer och ej garantier.

8. Ansvar

- 8.1 Efter att avtalsprogramvaran gjorts tillgänglig för kunden utan kostnad, skall Balluff endast hållas ansvarig för fel och brister i avtalsprogramvaran eller på grund av andra avtalsenliga eller icke-avtalsenliga överträdelse om det sker med avsikt eller grov försumlighet. Övanstående ansvarsbegränsning gäller ej vid bedräglig avsikt, skada till liv, lem och hälsa, då garanti eller upphandlingsrisk antas, eller ansvar under svenska produktansvarslagen (Produktansvarslag, SFS 1992:18).
- 8.2 Allt övrigt ansvar å Balluffs sida utesluts, om ej avvikande bestämmelser uttryckligen anges i dessa programvaruvillkor.
- 8.3 Bidragande försumlighet från kundens sida skall tas i beaktande.
- 8.4 Övanstående ansvarsbegränsningar gäller även personligt ansvar hos Balluffs personal, representanter och/eller bolagsorgan, samt alla ställföreträdare.

9. Uppsägningstid – Upphörande av användningsrätt – Retur

- 9.1 Om inget annat anges i licensdokumentationen gäller den beviljade användningsrätten till avtalsprogramvaran under obegränsad tid.
- 9.2 Om inget annat anges i licensdokumentationen kan avtalet sägas upp av båda parter med en (1) månads varsel till månadsens slut.
- 9.3 Balluff äger rätt att avsluta användningsrätten utan uppsägningstid då starka skäl föreligger. Exempel på starkt skäl, är om kunden använder avtalsprogramvaran i större omfattning än beviljat i programvaruvillkoren. Balluff förbehåller sig rätten att göra anspråk på skadestånd. Lagstadgade rättigheter och fordringar påverkas ej.
- 9.4 Uppsägning skall göras skriftligen.
- 9.5 Kundens användningsrätt i förhållande till den licensierade avtalsprogramvaran och licensdokumentationen (a) vid uppsägning av avtalet oavsett skäl eller (b) vid ersättande leverans, uppdatering och uppdatering. Vid (b) gäller dessa programvaruvillkor för den ersättande leveransen, uppdateringen eller uppdateringen.
- 9.6 När kundens användningsrätt upphör skall kunden radera eller förstöra alla datalagringsenheter innehållande avtalsprogramvaran, kopior av avtalsprogramvaran inklusive säkerhetskopior, samt licensdokumentationen. Kunden skall skicka en skriftlig bekräftelse om detta till Balluff utan uppmaning.

10. Sekretess

- 10.1 Avtalsprogramvaran inklusive källkoden (undantaget programvarukomponenter som byggs på öppen källkod), licensdokumentationen och annat material som märkts "confidential"/"sekretessbelagd" (eller på annat sätt kan ses som sekretessbelagd), anses vara **"sekretessbelagd information"** enligt dessa programvaruvillkor.
- 10.2 Kunden åtar sig att hantera sekretessbelagd information med största förtroende och att ej göra den tillgänglig för tredje part, förutom då det kan anses vara nödvändigt för att utöva de rättigheter som beviljats kunden enligt dessa programvaruvillkor.
- 10.3 För att skydda sekretessbelagd information skall kunden iaktta samma grad av omsorg och försiktighet (dock ej mindre än rimlig grad) som för kundens egen sekretessbelagda information.
- 10.4 Sekretessförpliktelserna enligt denna punkt (punkt 10) gäller ej information
 - a. som redan är offentlig eller känd för allmänheten eller var allmän egendom vid tidpunkten då kunden underrättades om den.
 - b. som kunden redan hade kännedom om vid tidpunkten då kunden underrättades om den.
 - c. som senare blivit offentlig eller känd för allmänheten eller allmän egendom utan kundens förskyllan.
 - d. som avslöjas eller görs tillgänglig för kunden av behörig tredje part.
 - e. som Balluff med skriftligt tillstånd på förhand tillåtit kunden att föra vidare, avslöja eller tillgängliggöra för tredje part.Bevisbördan för att undantag föreligger i innebörden ovan vilar på kunden.

11. Exportrestriktioner

- 11.1 Parterna är medvetna om att avtalsprogramvaran kan vara föremål för export- och importrestriktioner. I synnerhet kan det föreligga licenskrav, eller kan avtalsprogramvaran eller tillhörande teknik vara föremål för restriktioner utomlands. Kunder skall iaktta gällande export- och importregler i Sverige, EU och USA, liksom övriga relevanta föreskrifter. Balluffs uppfyllande av ett avtal är föremål för villkoret att inga hinder föreligger som begränsar uppfyllandet på grund av nationella eller internationella import- och exportföreskrifter, lik-som övrig gällande lagstiftning.
- 11.2 Kunden åtar sig att ej överföra avtalsprogramvaran till någon myndighet för inspektion inför beviljande av användningsrätt, eller för andra officiella tillstånd, utan skriftligt tillstånd från Balluff i förväg, samt att ej exportera avtalsprogramvaran till länder eller geografiska enheter eller juridiska enheter för vilka exportförbud råder enligt gällande exportlagstiftning (eller motsvarande exportlagstiftning). Dessutom är kunden ansvarig för uppfyllandet av alla gällande lagstadgade regler i landet där kunden har sitt officiella säte, samt andra länder gällande användningen av avtalsprogramvaran av kunden och dess intressebolag.

12. Uppfyllelseort – Jurisdiktion – Tillämplig lag

- 12.1 Balluffs officiella säte anses vara uppfyllelseorten för båda parter gällande alla rättigheter och förpliktelser i dessa programvaruvillkor.
- 12.2 För rättsliga tvister under materiell lag som är föremål för lokala rättsinstanser, gäller Göteborgs tingsrätt som jurisdiktion, och för rättsliga tvister under materiell lag som är föremål för regionala rättsinstanser, gäller Göteborgs tingsrätt som jurisdiktion.
- 12.3 Detta avtalsbundna förhållande regleras av svensk lagstiftning, undantaget dess bestämmelser gällande lagkonflikter. Tillämpligheten av FN-konventionen angående avtal om internationella köp av varor (CISG) utesluts.

Balluff AB
Gamlestadsvägen 2, B19
415 11 Göteborg
E-post: info.se@balluff.se
Tel: +46 31 3408630
Fax: +46 31 3409431